

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby

Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



**Domingo de Pentecostés**  
**12 de junio de 2011**



Entonces aparecieron lenguas de fuego,  
que se distribuyeron y se posaron sobre ellos.

— *Hechos 2:3*

## Domingo de Pentecostés

### LA RIQUEZA DEL ESPÍRITU

Los estudiantes, y la mayoría de los adultos que recuerdan sus días de escuela, están familiarizados con la frase “compara y contrasta” que de tanto en tanto aparece en las pruebas. Hoy escuchamos dos relatos diferentes sobre la venida del Espíritu. Contrastemos y luego comparemos. El relato de Lucas en Hechos está lleno de detalles impresionantes: El viento poderoso, llamas de fuego como lenguas, el milagro de las diferentes lenguas. El relato de Juan parece tímido: discípulos temerosos, el Cristo llagado, el soplo de aliento viene de su cuerpo resucitado y no del cielo. Mientras nuestras mentes modernas y literales se preguntan de qué manera sucedió; nuestra ruidosa cultura probablemente nos hará preferir el primer relato. Pero si comparamos los dos, la deslumbrante riqueza del Espíritu llena ambos relatos, ya que es el mismo aliento del Cristo resucitado, ascendido a los cielos en Lucas, el que se aparece a sus discípulos en Juan y envía a sus seguidores a llevar a cabo su misión de perdonar los pecados y proclamar los portentos de Dios.  
© Copyright, J. S. Paluch Co.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Quedaron llenos del Espíritu Santo y se pusieron a hablar idiomas distintos (Hechos 2:1-11).

**Salmo** — Envía, Señor, tu Espíritu, y renueva la tierra (Salmo 104(103)).

**Segunda lectura** — Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo (1 Corintios 12:3b-7, 12-13).

**Evangelio** — Así como el Padre me envió a mí, así yo los envió a ustedes (Juan 20:19-23).



© J. S. Paluch Co., Inc.

# INTENCIONES DE LA MISA



© J. S. Paluch Co., Inc.



## En el Hospital

**Sábado, 11 de junio, 4:00 pm**

Pro Populo

**Domingo, 12 de junio, 8:00 am**

Mary Elizabeth Kerby +

**Domingo, 12 de junio, 10:30 am**

Lenora Nicks +

**Domingo, 12 de junio, 5:00 pm**

Int. de Rosa Fox

**Lunes, 13 de junio, 8:00 am**

Rose Sterenchak +

**Martes, 14 de junio, 8:00 am**

Goria Tarr +

**Miércoles, 15 de junio, 6:30 pm**

Int. de Prometido

**Jueves, 16 de junio, 8:00 am**

James O'HarleyPeter Cianciola +

**Viernes, 17 de junio, 8:00 am**

Servicio Comunión

**Sábado, 18 de junio, 4:00 pm**

Pro Populo

**Domingo, 19 de junio, 8:00 am**

Todos Padres

**Domingo, 19 de junio, 10:30 am**

Todos Padres

**Domingo, 19 de junio, 5:00 pm**

Todos Padres

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital:**

\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, James Beagle, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Theresa Greco, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie Perfetti, Elaine Perry, Dr. Cheryl Pearson, Waldyr Poilis, Robert Post, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Fr. Bryan Timby, Mary Timby, Wayne Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 2 Cor 6:1-10; Mt 5:38-42  
Martes: 2 Cor 8:1-9; Mt 5:43-48  
Miércoles: 2 Cor 9:6-11; Mt 6:1-6, 16-18  
Jueves: 2 Cor 11:1-11; Mt 6:7-15  
Viernes: 2 Cor 11:18, 21-30; Mt 6:19-23  
Sábado: 2 Cor 12:1-10; Mt 6:24-34  
Domingo: Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3; 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18

**Junta Escolar de OLS:** La Junta Escolar de Nuestra Señora de los Dolores se reunirá el lunes, 13 de junio, a las 7:00 p.m. en lugar del segundo martes del mes debido a la urgencia de la reunión del Consejo Pastoral Parroquial. Favor de tomar nota del cambio de fecha para sus referencias y recordatorios.

## FIESTA DE LA FE

### **El altar como la mesa familiar**

Después de la Liturgia de la Palabra, la asamblea y la oración litúrgica cambian de escenario. La mirada de la asamblea, así como todos sus movimientos se fijan ahora en el altar. Este altar tiene forma de mesa, ¡es una mesa! En torno a ella la asamblea comerá el pan y la bebida de salvación. A él van quienes tienen hambre, quienes afectados por su naturaleza humana, han dado paso al pecado en su propia vida y sienten la necesidad de reconciliarse, no sólo consigo mismos, sino con sus hermanos y sobre todo, con Dios. Esta es la mesa de la unidad, de donde fluye el amor sin límites, el pan de vida. A él van quienes se sienten vacíos aun cuando lo tienen todo. En esta mesa – altar, no hay diferencia alguna, todos solidarios por la filiación divina, por la fraternidad con Cristo, por la condición humana que nos une en la gracia y en el pecado nos separa. Venimos a esta mesa reafirmando lo que somos como hijos e hijas de Dios, venimos a presentarnos nosotros mismos como don vivo, como ofrenda agradable, venimos a ofrecer un sacrificio de alabanza, a bendecir a Dios porque él mismo ya nos ha bendecido.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## **29 de mayo de 2011**

### **Inglés Misas (3)**

**Ofertorio** \$ 3,754.48

**Perfeccionamientos** \$ 1,480.60

### **Misa en Español (1)**

**Ofertorio** \$ 123.00

**Perfeccionamientos** \$ 45.00



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres en Español** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis meses prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes antes de la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

**Educación para Adultos, 2011-2012:** Estaremos estudiando la historia de la iglesia este próximo año en un curso de 20 sesiones que describe nuestra historia Católica y como se desarrolló por cerca de 2,000 años. Aprenderemos de los mayores eventos y personajes que impactaron el crecimiento de la iglesia, los períodos de batalla para ser el Cuerpo de Cristo, los buenos papas y los malos papas, los pecadores y los santos, la verdadera historia de las cruzadas e inquisiciones, y mucho más. Cada semana habrá una asignación de una pequeña lectura para fundamentar la lección, un video de lección por un líder experto en la historia de la iglesia, tiempo de reflexión para contestar alguna pregunta y compartir en grupo. La clases de los domingos en la tarde (6:30-8:30 p.m.) será moderada por Gerry Taulman. El Padre Timby dirigirá la clase de los jueves en la mañana (9:30-11:30 a.m.). El costo de este curso es de \$25.00 por persona. Favor de llamar a la oficina parroquial para unirse a las clases para que podamos tener el material disponible para cada participante.

## Esta Semana

### Domingo, 5 de junio

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

Scola de inglese – 9:15 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

### Lunes, 6 de junio

Misa – 8:00 am, iglesia

### Martes, 7 de junio

Misa – 8:00 am, iglesia

Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius

Clases de Zumba – 6:00 pm, gimnasio

### Miercoles, 8 de junio

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm, iglesia

### Jeues, 9 de junio

Misa – 8:00 am, iglesia

Clases de Bautismo – 7:00 pm, Sala de Krug

### Viernes, 10 de junio

Servicio Comunión

### Sábado, 11 de junio

Primaer Comunión – 10:00 am, iglesia

Confesións – 3:00 pm, iglesia

Misa – 4:00 pm, iglesia

### Domingo, 12 de junio

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria

Scola de inglese – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

**Dolores Bair**

**Ava Maria Home**

**St. Lukes**

**2805 Charles Bryan Road**

**Memphis, TN 38134**

**Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309**

**5959 Park Avenue**

**Memphis, TN 38119**

**Ginger Shemwell**

**Luther Tower - Senior Apartments**

**274 S. Highland, #106**

**Memphis, TN 38111**

**Jean Shemwell**

**Millington Healthcare Center**

**5081 Easley Avenue, Room 12**

**Millington, TN 38053**

**Vera Trudell**

**955 N. Germantown Parkway**

**Room 106-A**

**Cordova, TN 38018**

**Henry Vanness**

**Spring Gate Healthcare**

**3909 Covington Pike, #302**

**Bartlett, TN 38135**

**Helene Weiss**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309**

**5959 Park Avenue**

**Memphis, TN 38119**

**Asociación del Vecindario de Alta Vista:** La Asociación del Vecindario Alta Vista se reunirá en Nuestra Señora de los Dolores el miércoles, 15 de junio, en la cafeteria a las 6:00 p.m.



© J. S. Paluch Co., Inc.



## LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Domingo de Pentecostés
Lunes:	Undécima semana del tiempo ordinario; San Antonio de Padua
Martes:	Día de la Bandera
Sábado:	Santa María Virgen

**Festival de Pintura en Nuestra Escuela:** OLS estará cerrada desde el 6 hasta el 20 de junio para poder realizar algunas renovaciones y trabajos de pintura. Necesitamos voluntarios para este proyecto. La pintura, brochas, platos de pintura, paños en caso de derrames y cinta adhesiva para pintura serán provistos. Hay turnos disponibles durante el día y en las tardes. Le exhortamos a todos los miembros de nuestra parroquia a que se involucren en este proyecto parroquial. Es nuestra escuela. Es nuestra misión. Favor de llamar al 353-1530 para incluir su nombre en la lista.

**Consejo Pastoral Parroquial:** Habrá una reunión especial del Consejo Pastoral Parroquial el martes, 14 de junio, a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Escucharemos informes del comité y finalizaremos las fechas para los eventos de nuestra Celebración Centenaria en el 2012. Se requiere que todas las organizaciones parroquiales tengan un representante durante esta reunión.

**Oportunidad Misionera para Adolescentes por Cristo:** El Grupo Juvenil de la Iglesia del Corpus Christi de Illinois regresará al área de Memphis la semana del 10-15 de Julio e invita a la juventud de OLS en los grados 7-12 (2011-2012) a participar de sus actividades las cuales incluyen trabajar con los pobres y los envejecientes en proyectos de limpieza, pintura, y trabajo de mantenimiento de patios. El Padre Timby estará en la Universidad de Notre Dame esa semana así que no estará disponible para coordinar la participación de OLS. Necesitamos un adulto por cada cinco jóvenes voluntarios. También necesitamos una van por cada seis personas para cubrir las necesidades de transportación. Favor de llamar a la oficina parroquial si está interesado en ayudar.

**Alivio por las Inundaciones:** OLS ha recibido varios “estuches de limpieza” para distribuirlos a las familias quienes se están reintegrando a sus hogares que fueron inundados o que se están relocando a un nuevo hogar. Hasta el momento, estamos permitidos ofrecer un estuche por residencia. Estuches adicionales pueden que estén disponibles basado en el número que hayamos distribuido esta semana. Favor de ver al Padre Timby o al Diácono Henry para obtener un estuche.

**Víctimas Desplazadas por las Inundaciones:** Si usted y su familia han sido desplazados por las inundaciones y se ha movido a una nueva residencia, favor de notificarle a la oficina parroquial de su nueva dirección. Las familias con niños inscritos en la Escuela OLS deben también notificar a la oficina de la escuela de su cambio de dirección. Esto también aplica si su número de teléfono ha cambiado.

**Notificación de Matrícula de OLS:** Cartas notificando la matrícula para el año escolar 2011-2012 serán enviadas esta semana. Se espera que todas las familias paguen su matrícula en 12 pagos mensuales que se vencen el día 15 de cada mes. Habrá un 5% de descuento si paga su matrícula por completo antes del primer día de clases (11 de agosto). Los cargos de libros/actividades de \$300 tienen que ser pagados por completo antes del primer día de clases. (11 de agosto).